

# KARÁCSONYI MISEREND 2017



# CHRISTMAS SERVICES 2017

## TORONTÓI ÁRPÁD-HÁZI SZENT ERZSÉBET TEMPLOM

### December 24: Adventi 4. vasárnap

- 9:00 és 11:00 ■ misék (magyarul)

### December 24 este: Szenteste

- 18:00 ■ Vigília mise az idősek és kisgyermekesek számára. (angolul)
- 23:15 ■ Scola Cantorum karácsony áhítata.
- 23:30 ■ Cserkész Bölcsőcske.
- 00:00 ■ Éjféλι Mise (nincs 9 órás mise!)

### December 25: KARÁCSONY:

#### URUNK SZÜLETÉSE

- 9:00 és 11:00 ■ Ünnepi misék (nincs 7:30 mise)

### December 26:

#### Szent István diakónus vértanú ünnepe:

- 11:00 ■ Mise (nincs 7:30 és 11:00 mise)
- 15:00 ■ Aranykorúak miséje, majd ünnepe a Hall-ban.

### December 31: Szent Család ünnepe

- 9:00 és 11:00 ■ misék  
A családok megáldása a misén
- 18:00 ■ Te Deum:
  - Év végi hálaadó mise, (magyarul)
  - majd Szilveszteri Bál

### 2018 január 1:

#### Szűz Mária, Isten Anyja ünnepe:

#### Új év napja

- 11:00 ■ mise (magyarul)

### December 24: The 4th. Sunday of Advent:

- 9:00 and 11:00 AM ■ misék (in Hungarian)

### December 24: CHRISTMAS Eve

- 6:00 PM ■ Vigil Mass of Christmas for seniors and families with small children. (in English)
- 11:15 PM ■ Christmas Concert by the Scola Cantorum
- 11:30 PM ■ Scouts' Nativity play
- 12:00 PM ■ Midnight Mass (no 9 PM Mass)

### December 25: CHRISTMAS DAY

#### NATIVITY OF THE LORD

- 9:00 and 11:00 AM ■ Masses (no 7:30 Mass)

### December 26:

#### Feast of Saint Stephen Deacon

- 11:00 AM ■ (no 7:30 AM and 9 AM Masses)
- 3:00 PM ■ Christmas Mass followed by a reception and program for seniors.

### December 31: Feast of the Holy Family -

- 9:00 and 11 AM Mass ■  
Blessing of the families
- 6:00 PM ■ Te Deum:
  - Mass of Thanksgiving (in Hungarian)
  - followed by the New Year's Eve Ball

### January 1:

#### Feast of Mary, Mother of God,

#### New Year's Day

- 11:00 AM ■ Mass (in Hungarian)

